



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Województwo Podkarpackie](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [al. Łukasza Cieplińskiego 4](#)

Miejscowość: [Rzeszów](#)

Kod pocztowy: [35-010](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego, 35-010 Rzeszów, al. Łukasza Cieplińskiego 4 \(pok. nr 207\), Polska.](#)

Tel.: [+48 178501776](#)

Osoba do kontaktów: [Miroslaw Tomankiewicz](#)

E-mail: administracja@podkarpackie.pl

Faks: [+48 178501761](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.bip.podkarpackie.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Naprawa rewizyjna oraz modernizacja autobusów szynowych.

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Opis przedmiotu zamówienia:

1.1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu:

- 1) przeglądu P4 (naprawa rewizyjna),
- 2) modernizacji

– autobusów szynowych SA103-001 oraz SA103-002, stanowiących własność Województwa Podkarpackiego.

1.2. Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia został wykonany zgodnie z wymaganiami technicznymi Zamawiającego, odpowiednimi normami i kartami UIC, wytycznymi w zakresie ochrony przeciwpożarowej dla materiałów niemetalowych stosowanych w pojazdach kolejowych przeznaczonych do ruchu pasażerskiego, a także innymi przepisami obowiązującymi w wyżej wskazanym zakresie.

1.3. Koszt usługi obejmuje m.in. koszt naprawy rewizyjnej, koszty modernizacji, Komisarza Odbiorczego oraz przejazd autobusu szynowego ze stacji Rzeszów Główny do miejsca naprawy/modernizacji i z powrotem do stacji Rzeszów Główny.

1.4. Zakres prac dla przeglądu P4 określa załącznik Nr 5 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

1.5. Zakres prac modernizacyjnych:

- 1) monitoring obejmujący całe wnętrze pojazdu,
- 2) montaż Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej,
- 3) montaż Systemu zliczania pasażerów,
- 4) montaż oświetlenia pulpitu maszynisty o regulowanym natężeniu oświetlenia oraz modernizacja pulpitu maszynisty,
- 5) montaż dodatkowego ogrzewania przypodłogowego w kabinie maszynisty,
- 6) zakup i montaż automatów biletowych po jednym w każdym pojeździe,
- 7) malowanie zewnętrzne autobusu szynowego zgodnie ze wzorem zatwierdzonym przez zamawiającego.

1.6. Szczegółowy opis prac modernizacyjnych określa załącznik Nr 5 do SIWZ.

1.7. Malowanie zewnętrzne pudła wykonać zgodnie z załącznikiem Nr 5 do SIWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 5 do SIWZ.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	50222000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[OR-IV.272.1.2.2014](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_rzeszow](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-010109](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 018-027982](#) z dnia: [25/01/2014](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[22/01/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub
zakupu:

Zamiast:

1. Opis przedmiotu zamówienia:
1.1. Przedmiotem zamówienia jest
usługa polegająca na wykonaniu:
1) przeglądu P4 (naprawa
rewizyjna),
2) modernizacji
– autobusów szynowych SA103-001
oraz SA103-002, stanowiących
własność Województwa
Podkarpackiego.
1.2. Zamawiający wymaga,
aby przedmiot zamówienia
został wykonany zgodnie z
wymaganiami technicznymi
Zamawiającego, odpowiednimi
kartami UIC, wytycznymi w
zakresie ochrony przeciwpożarowej
dla materiałów niemetalowych
stosowanych w pojazdach
kolejowych przeznaczonych do
ruchu pasażerskiego, a także innymi
przepisami obowiązującymi w wyżej
wskazanym zakresie.

Powinno być:

1. Opis przedmiotu zamówienia:
1.1. Przedmiotem zamówienia jest
usługa polegająca na wykonaniu:
1) przeglądu P4 (naprawa
rewizyjna),
2) modernizacji
– autobusów szynowych SA103-001
oraz SA103-002, stanowiących
własność Województwa
Podkarpackiego.
1.2. Zamawiający wymaga, aby
przedmiot zamówienia został
wykonany zgodnie z wymaganiami
technicznymi Zamawiającego,
Dokumentacją Systemu Utrzymania
(DSU) i dokumentacją Techniczno-
Ruchową (DTR) i dokumentacji
konstrukcyjnej Autobusów
Szynowych SA103
-001 oraz SA103-002 producenta
pojazdów – spółki Pojazdy
Szynowe PESA Bydgoszcz
S.A., odpowiednimi kartami
UIC, wytycznymi w zakresie

1.3. Koszt usługi obejmuje m.in. koszt naprawy rewizyjnej, koszty modernizacji, Komisarza Odbiorczego oraz przejazd autobusu szynowego ze stacji Rzeszów Główny do miejsca naprawy/modernizacji i z powrotem do stacji Rzeszów Główny.

1.4. Zakres prac dla przeglądu P4 określa załącznik Nr 5 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

1.5. Zakres prac modernizacyjnych:

- 1) monitoring obejmujący całe wnętrze pojazdu,
- 2) montaż Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej,
- 3) montaż Systemu zliczania pasażerów,
- 4) montaż oświetlenia pulpitu maszynisty o regulowanym natężeniu oświetlenia oraz modernizacja pulpitu maszynisty,
- 5) montaż dodatkowego ogrzewania przypodłogowego w kabinie maszynisty,
- 6) zakup i montaż automatów biletowych po jednym w każdym pojeździe,
- 7) malowanie zewnętrzne autobusu szynowego zgodnie ze wzorem zatwierdzonym przez zamawiającego.

1.6. Szczegółowy opis prac modernizacyjnych określa załącznik Nr 5 do SIWZ.

1.7. Malowanie zewnętrzne pudła wykonać zgodnie z załącznikiem Nr 5 do SIWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 5 do SIWZ.

ochrony przeciwpożarowej dla materiałów niemetalowych stosowanych w pojazdach kolejowych przeznaczonych do ruchu pasażerskiego, a także innymi przepisami obowiązującymi w wyżej wskazanym zakresie.

1.3. Koszt usługi obejmuje m.in. koszt naprawy rewizyjnej, koszty modernizacji, Komisarza Odbiorczego oraz przejazd autobusu szynowego ze stacji Rzeszów Główny do miejsca naprawy/modernizacji i z powrotem do stacji Rzeszów Główny.

1.4. Zakres prac dla przeglądu P4 określa załącznik Nr 5 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

1.5. Zakres prac modernizacyjnych:

- 1) monitoring obejmujący całe wnętrze pojazdu,
- 2) montaż Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej,
- 3) montaż Systemu zliczania pasażerów,
- 4) montaż oświetlenia pulpitu maszynisty o regulowanym natężeniu oświetlenia oraz modernizacja pulpitu maszynisty,
- 5) montaż dodatkowego ogrzewania przypodłogowego w kabinie maszynisty,
- 6) zakup i montaż automatów biletowych po jednym w każdym pojeździe,
- 7) malowanie zewnętrzne autobusu szynowego zgodnie ze wzorem zatwierdzonym przez zamawiającego.

1.6. Szczegółowy opis prac modernizacyjnych określa załącznik Nr 5 do SIWZ.

1.7. Malowanie zewnętrzne pudła wykonać zgodnie z załącznikiem Nr 5 do SIWZ.

1.8. W każdym przypadku opisania przedmiotu zamówienia za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 5 do SIWZ.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:	Godzina:
V.3.3) Warunki otrzymania specyfikacji, dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego: Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów:	04/03/2014 (dd/mm/rrrr)	10:00

Powinno być:
27/03/2014 Godzina: 10:00 (dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:	Godzina:
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu:	04/03/2014 (dd/mm/rrrr)	10:00

Powinno być:
27/03/2014 Godzina: 10:00 (dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:	Godzina:
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:	04/03/2014 (dd/mm/rrrr)	11:00

Powinno być:
27/03/2014 Godzina: 11:00 (dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:	Tekst do dodania:
---------------------------------------	-------------------

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[04/03/2014](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2014-029594